

নব পর্যায়
৫ম বর্ষ, ৫ম ও ৬ষ্ঠ সংখ্যা

পাক্ষিক আহমদী

পূর্ব পাকিস্তান আজুমান আহমদীয়ার মুখপত্র।

মার্চ, ১৯৫২ ইং; ফাল্গুন—চৈত্র ১৩৫৮, আমান, ১৩৩১ হিঃ সাঃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نُكْمِدَةٌ وَنُصْلِي عَلٰی رَسُوْلَةِ الْكُرَيْمِ وَعَلٰی عِبْدَةِ الْمَسِيْحِ
المومنون خدا کے فضل و رحم کے ساتھ ہوا لناصر

খোতবা

মুত্তাজ্জম মোহম্মদ আফজল হলেন

[যে আদর্শ চরিত্র হুনিয়া হইতে উধাও হইয়া গিয়াছে তাহা আমাদের পুনর্কার স্থাপন করিতে হইবে। জাতির চরিত্র উন্নয়ন করিতে সামাজিকভাবে প্রচেষ্টা করিতে হইবে।]

সুখী ফাতেহা পার্ঠের পর হজুব বলেন, জলসার পর হইতে ভিন্ন ভিন্ন রোগে পীড়িত থাকিতে আমার স্বাস্থ্য দুর্বল হইয়া গিয়াছে। এজন্য দাড়াইয়া কিছু বলা আমার কষ্ট হয়। এ পর্যন্ত আমি নিজেই রোগের কোন পরিচয় পাই নাই কেন না রোগের অবস্থা নিত্য পরিবর্তন হইতেছে। কোন কোন সময় কষ্ট এত বাড়িয়া যায় যে কাজ করা দুষ্কর হয়। এখন অবস্থা এই যে না উচ্চবরে কথা বলিতে পারি, না একটু দীর্ঘ সময় বলিতে পারি। বিশেষভাবে আমাদের জামাত এবং সাধারণভাবে মুসলমান সমাজ এরূপ অবস্থার ভিতর দিয়া চলিয়াছে যে বাহাদের অন্তরে সামাজিকতম চীমান এবং জাতীয় অহুত্ব আছে ইহা তাহাদের প্রত্যেকের চক্ষু খুলিবার জন্ত যথেষ্ট। কিন্তু আমি দেখিতেছি যে ব্যক্তিগত প্রয়োজন বেরূপ মানুষের সামনে হাজির থাকে এবং এদিগে সে সচা দৃষ্টি রাখে। জাতির প্রয়োজনের অহুত্ব ইহার মোকাবেলার কম হইয়া থাকে বরং শূন্য সদৃশ। ছোট ছোট ব্যাপারে জাতি এবং তাহার প্রয়োজনকে বিসর্জন করিয়া থাকে। ছোট ছোট লোভে জাতীয় চরিত্রকে বিদার দেওয়া হইয়া থাকে। মূলকথা অস্বাস্থ্যের দিকে পথ প্রদর্শনের শক্তি অধিক কিন্তু স্বাস্থ্যের দিকে লইয়া বাইবার শক্তি অল্প হইয়া থাকে। আমি দেখিতেছি দেশত্যাগের কালে পরম্পরের উপর যে অত্যাচার করিয়াছিল সেই কারণে চুরি ডাকাতি মানুষের জন্ত এক সাধারণ বস্তু হইয়াছে। এই প্রভাব হইতে আমাদের জামাতও মুক্ত নহে। বধা কাহিয়ানেও জলসা হইত এবং ওখানেও চুরিদারি হইত। কিন্তু ঐ সব ঘটনা অতি নগ্ন যাহা এখানে হয়। ইহাতে সন্দেহ নাই যে এরূপ দুষ্টকারীদের একটা বড় অংশ ঐ সমস্ত লোকদের সঙ্গে

সংযোগ রাখে বাহারা, রাবওয়া মেইন সড়কের উপর হওয়ার কারণে বাহির হইতে আমদানি হইয়া থাকে। আর পুরাতন পাপীদের জন্ত উপাঙ্গনের এক হেতু হইয়া যায়। কাহিয়ানে এই অবস্থা ছিল না। কিন্তু ইহাও নিঃসন্দেহ যে ইহাতে একদল আহমদী বনিয়া কথিত লোকেরও সংযোগ আছে। এ কথা প্রমাণিত হইয়াছে যে কোন কোন আহমদীও লুট মারে অংশ গ্রহণ করিয়াছে। এরূপ পাপে আহমদীদের অংশ গ্রহণ পূর্ব হইতে অধিক হইয়াছে। জলসার পূর্বে এবং পরেও এরূপ ঘটনার প্রকাশ পাইয়াছে বদ্বারা অহুমান করা যায় যে পূর্বে জমাতের বন্ধুদের এ কথার বত অহুত্ব ছিল যে পরের দ্রব্য উঠাইয়া লওয়া হারাম আজ কোন কোন আহমদীর মধ্যে তদরূপ নাই। জানিনে ইহা বড় আশঙ্কার কথা।

হুনিয়ার নামে আমাদের এই আদর্শ পেশ করিতে হইবে যে আদর্শ চরিত্র হুনিয়া হইতে অন্তর্হিত হইয়াছিল। এখন একমাত্র আহমদীয়া জমাতই এই আদর্শ চরিত্রে প্রতিষ্ঠিত। যদি প্রত্যেক নূতন পরিবর্তনে উৎপন্ন অনাচারে আমবাও প্রভাবান্বিত হই তবে হুনিয়ার নামে আমরা কি আদর্শ পেশ করিব? আমি মনে করি এরূপ পাপে জাতীয় প্রভাবও চুরি ডাকাতি এক ব্যক্তি বিশেষের কার্য নহে। বরং এইরূপ অপকর্মান্নাদিগকে তাহাদের প্রতিবেশীও জানে। যদি সমস্ত লোকের ভিতর (গায়রত) আত্মমর্যাদা জাগিয়া যায়; তাহাদের পাকড়াও সহজ হইয়া যায়। বধা হারামখুরি, মুনাফাখুরি এবং ভেজাল মিশ্রণ ইত্যাদি যে কেহ করে তাহাকে সমস্ত গ্রাহকই জানে। যদি প্রত্যেকে, আমার কি গরজ পাড়িয়াছে যে এ ঝামেলার পড়ি, এ কথা না বলিয়া ইহার মোকাবেলা করিবার জন্ত দণ্ডায়মান হয় এবং বলে আমি ইহা বরণান্ত করিব না তখন দেখিবেন এরূপ দুষ্টকারী স্বয়ং সংশোধন করিবে। একজনের মাসিক আমদানি পঞ্চাশ টাকা, সে খরচ করে সত্তর টাকা।

তখন কি তাহার প্রতিবেশীদের নজরে পড়ে না যে সে নিশ্চই চুরি করে বা হারামখুরি করে। চোরদের নিকট ধন জমা হয় না। চোর ডাকাত অপরের ধন উড়ায় আর খায়। যখন তাহার চুরির ধন খায় তখন কি মহল্লাবাসীদের ইহা নজরে পড়ে না যে তাহার হারাম খাইতেছে। ছই ব্যক্তির প্রত্যেকেই মাসিক পঞ্চাশ টাকা বেতনে চাকরি করে এক জন কোনরূপে শাকে লুনে খাইয়া দিন গুজরান করে অপর ব্যক্তি মাংস রুটি এবং পোলাও উড়ায় তখন পরিস্কার বুঝা যায় সে অতিরিক্ত খরচ কোথায় পায়? মহল্লাবাসী সতর্ক দৃষ্টি রাখিলে সহজে তাহার চরিত্র সংশোধন হইতে পারে।

এরূপে একজন ভবঘুরের মতন বুঝিয়া বেড়ায়—কোন কাজ কর্ম করে না তখন গ্রাম বাসীর উচিত তাহার উপর সতর্ক দৃষ্টি রাখিয়া কোন কর্ম করিতে তাহাকে বাধ্য করা। যাহার ছেলে বা ভাই বেতায় তখন তাহার খাইবে কোথা হইতে? নিশ্চয় চুরি করিবে বা কাচার দ্রব্য অপহরণ করিবে। সে স্বয়ং খাইবে গৃহবাসীদেরও খাওয়াইবে। মোট কথা এরূপ পাপ তখন সৃষ্টি হইতে পারে না যে পর্যন্ত না জনগণ সংশোধন হইতে উদাসীন হইয়া যায়। এই কারণেই কোন শাস্তি এরূপও নির্দিষ্ট আছে যে অপরাধ এক ব্যক্তিকে করিয়াছে সাজা সমস্ত গ্রাম বাসীকে দেওয়া হয়। ইহুদিদের মধ্যেও এরূপ সাজার ব্যবস্থা ছিল। বাইবেল আলোচনায় পাওয়া যায় যে কোন কোন অপরাধে সারা গ্রামবাসীকে শাস্তি দেওয়া হইত। যেহেতু তাহার জনগণের সংশোধনের চেষ্টা করে নাই। কোন অপরাধ সম্পর্কে এই বুঝা যায় যে গ্রামবাসীদের অমুভূতি থাকিলে এবং জনগণ সংশোধন হইতে উদাসীন না থাকিলে এরূপ পাপ হইত না। যদি এই প্রকারের কোন অপরাধ হয় তবে বুঝা যাইবে গ্রামবাসীগণ জানিয়া গুনিয়া পাপ চাকিবার চেষ্টা করিয়াছিল। এই অবস্থা বড় সামাজিক। তোমরা ভাবিয়া দেখ যে ফণি-মনসার বা আকন্দের একটা বীজ যদি কোনস্থানে পড়ে তবে অল্প সময়ে কত ফণি-মনসা বা আকন্দের গাছ হইয়া যায়।

অতএব মনে করিও না যে ইহা এক ক্ষুদ্র বস্তু। যদি সমাজে একটা ঠগ, চোর বা বিখাসঘাতক সৃষ্টি হয় তবে অবশ্যম্ভাবী ফলস্বরূপ এক হইতে ছই, ছই হইতে তিন এবং তিন হইতে চার হইয়া যাইবে। সয়তানি বস্তুর জন্ত পরিশ্রম লাগে না। আধ্যাত্মিক বস্তুর জন্ত পরিশ্রমের আবশ্যক। যেহেতু রহানী কার্যের ফল যত্নের পর পাওয়া যায় এইহেতু খোদাতালার আওয়াজ শ্রবণকারী অল্প হইয়া থাকে। রহানী কার্যের প্রতিফল এরূপ সময়ে দেওয়া হয় যাহা নজরে আসে

না। কিন্তু সয়তান হাতে হাতে নগদ দেয়। চুরি করিল সজে সজে পোলাও কোরমা পাওয়া গেল। ডাকাতি করিলে এই প্রকারের অল্প বস্তু পাওয়া গেল। দোকানদার হারামখুরি করিল ভাল জিনিষে ভেজাল মিশাইয়া অথবা খাটি জিনিষের পরিবর্তে কোন নকল জিনিষ দিয়া দিল তখন সে ছই টাকা অতিরিক্ত লাভ করিল। সয়তানের পিছে চলিলে মজার খাবার সহজে পাওয়া যায়। খোদার পিছে চলিলে মজার খাবার জলদি পাওয়া যায় না। বরং রহানী কার্যাদির ফল গোপে পাওয়া যায়। অতএব খোদাতালার পিছে গমনকারী খুব কম লোক হইয়া থাকে এবং সয়তানের অহুগামী আধক হয়। সয়তানের রোপিত বীজ শীঘ্র অকুরিত হয় কিন্তু খোদাতালার রোপিত বীজ গোপে অকুরিত হয় কিন্তু সঙ্গী স্থিত থাকে। পাপের ফল শীঘ্র ২ পাওয়া যায় বটে কিন্তু শীঘ্রই পচিয়াও যায়। অতএব এতে তোমরা নিশ্চিত হইও না একটা ছইটা বীজে কি করিবে? সে আজ এক কিন্তু কাল হাজার হইয়া যাইবে। সয়তানি কার্যে কোরবানি ও অধ্যবসায়ের আবশ্যক হয় না। খোদাই কার্যের জন্ত কোরবানি এবং অধ্যবসায়ের আবশ্যক হয়। সয়তানি বাক্যসমূহ স্বতঃ স্কুর্ভ বিস্তারিত হয়। কেন না তাহাতে প্রত্যেকেই সুখানুভব করে। খোদাতালা নবি পাঠাইয়া থাকেন। তাহার ছুখ-কষ্ট পাইয়া থাকেন। কোন সময় প্রাণও দিয়া থাকেন। এইরূপে বহু কোরবানি এবং অধ্যবসায়ের পর এক জমাত সৃষ্টি হয়। সয়তান আবার তাহাও নষ্ট করিয়া দেয়। আধাররা আপন আপন যুগে উন্নতি করিয়াছেন। যখন তাহাদের যুগ শেষ হইবার সময় আসিয়াছে তখন সয়তান কত শীঘ্র ইহা শেষ করিয়া দিয়াছে। মোটকথা সয়তানি আওয়াজে লোক শীঘ্র আসে এবং তাহার পরকাল ভুলিয়া যায়।

অতএব আমি জমাতকে উপদেশ দিতেছি যেন তাহার আপন দায়িত্ব বুঝে এবং জাতীয় অমুভূতি সৃষ্টি করে। এই লজ্জাকর বিষয় কোন জমাত, গোষ্ঠি বা জাতিই ভাল মনে করে না। মেথর এবং চামাড়দের মধ্যেও এই কাজ লজ্জাকর বলিয়া গণ্য হয়। তাহা হইলে খোদাই জমাতে ইহার সৃষ্টির কারণ কি? যে পর্যন্ত জমাত জাতীয় বা সামাজিকভাবে চেষ্টা চরিত্র করিয়া এই গর্হিত কার্যের প্রচলন বন্ধ না করিবে সেই পর্যন্ত সংশোধন হুজুহ। যদি কোন ব্যক্তি অপহরণ করে তবে তাহার প্রতিবেশীরও নজরে ঐ বস্তু পড়ে। যদি সে সামান্য সতর্কতা অবলম্বন করে তবে চোর ধরা যাইতে পারে। আর এই লজ্জাকর যুগ্য পাপের সংশোধন হইতে পারে।

আহমদ চরিত

মোঃ ছিদ্দিক আলী. এম-এ.

'সুরমায়ে চস্মে আরিয়া'

১৮৮৬ খৃষ্টাব্দের সেপ্টেম্বর মাসের শেষের দিকে আহমদ (আঃ) 'সুরমায়ে চস্মে আরিয়া' প্রকাশ করেন। সুরমিখরের সঙ্গে হোসিয়রপুরে তাঁর যে বহেছ হর, এ পুস্তকে সে বহেছের এক বিবরণ লিপিবদ্ধ ছিল, এ পুস্তক প্রকাশ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে তিনি ১০০ কপি বিনামূল্যে বিতরণ করে দেন। ইহাতে যে সমস্ত বিখ্যর আলোচিত হর তার মধ্যে আলৌকিক ঘটনা সঙ্কে আলোচনাটি বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। কোরাণে চন্দ্রে ভেঙ্গে ছুটুকরা হয়ে যাওয়ার যে আলৌকিক ঘটনার উল্লেখ আছে তা আলোচনা করতে গিয়ে তিনি বলেন যে, কোরাণ অমুসলমানদের স্বীকৃতির উল্লেখ করে চেলেনজ করা সত্ত্বেও অমুসলমানরা জ্যোতির্বিজ্ঞান বিষয়ক এ ঘটনাটা নিয়ে চূপ করে থাকতে এর মূল্য কমে নি বরং বেড়ে গেছে। ইসলামের শত্রুরা আত সহজেই এর প্রতিবাদ কিংবা খণ্ডনে চেষ্টা করতে পারত; কিন্তু এরূপ না করতে ইহা প্রতিষ্ঠিত এবং গৃহীত হয়েছে বলে ধরে নেওয়া যেতে পারে। মহাভারতের মোক্ষ পর্বণেও চন্দ্রে ছুটুকরা বিভক্ত হওয়ার উল্লেখ আছে। প্রকৃতি সঙ্কে বলতে গিয়ে তিনি বলেন যে এ সঙ্কে কারও জ্ঞান এখন পর্যন্ত সম্পূর্ণ হয়নি; স্ততরাং ধর্ম এবং বিজ্ঞানে কোন বিরোধ বাধার কারণ ঘটতে পারে না। কোন অস্বাভাবিক এবং অপ্রাকৃতিক ঘটনার পক্ষে যদি বধেই সাক্ষ্য প্রমাণ থাকে; কিন্তু বিজ্ঞান যদি এর কোন সহজর দিতে সমর্থ না হয়, তাহলে শুধু অস্বাভাবিক এবং অপ্রাকৃতিক বলেই এটাকে উড়িয়ে দেওয়া চলে না। প্রকৃতি সঙ্কে আজ পর্যন্ত প্রতিষ্ঠিত নিয়ম কানুনগুলির সব কয়টিই অমুমানের উপর ভিত্তি করে প্রতিষ্ঠিত এবং এগুলি অঙ্ককারে তিল ছোড়া বৈ আর কিছুই নয়। কয়েক হাজার বৎসরের সীমাবদ্ধ অভিজ্ঞতা থেকে আমরা অনাদি অনন্ত প্রকৃতি সঙ্কে যে জ্ঞান লাভ করেছি, তার উপর ভিত্তি করে প্রকৃতিকে কোন নিয়ম কানুনের ভিতর বেধে ফেলা কিছুতেই যুক্তি সঙ্গত নয়।

বইটির শেষের দিকে তিনি আর্ধ্য সমাজীদিগকে বেদ ও কোরাণের তুলনা মূলক পাঠের জ্ঞ আহ্বান জানান। তিনি প্রস্তাব করেন যে ধর্ম সঙ্কীর কোন একটি নির্দিষ্ট বিষয় বেছে নিয়ে তাতে কোরাণ এবং বেদের অমুলসরণকারিগণ যার যার ধর্ম গ্রহ থেকে আলৌক সম্পাত করবে, যে আর্ধ্য সমাজী কোরাণের উপর বেদের শ্রেষ্ঠত্ব প্রমাণ করতে পারবে, তাকে পুরস্কার দেওয়া হবে। যদি কেউ এ বিষয়ে অগ্রসর না হয় এবং এর পরও যদি আর্ধ্য সমাজীরা ইসলামের নিন্দা থেকে বিরত না হয় তা হলে তিনি শেষ প্রচেষ্টা হিসাবে মোবাহেলা দ্বারা বিরোধ মিটাবার চেষ্টা করবেন।

মোবাহেলার সৃষ্টি ইসলামের গোড়া থেকে। এ বিষয়ে কোরাণে আছে, 'বলঃ চল আমরা আমাদের পুত্রদিগকে ডাকি আর তোমরা তোমাদের পুত্রদিগকে ডাকি, আমরা আমাদের স্ত্রীলোকদিগকে

ডাকি আর তোমরা তোমাদের স্ত্রীলোকদিগকে ডাকি, আমরা আমাদের লোকদিগকে ডাকি আর তোমরা তোমরা তোমাদের লোকদিগকে ডাকি এবং তারপরে আন্তরক ভাবে প্রার্থনা করি, যেন খোদাতালার অভিসম্পাত মিথ্যাবাদীদের উপর পতিত হয়।' মোবাহেলা সাধারণ ব্যাপার নয়। নিজের বিশ্বাসের উপর দৃঢ় আস্থা না থাকলে ছুদোল্যমান মন নিয়ে কেহ কখনো এরূপ পরীক্ষার সম্মুখীন হতে পারে না ইহা উল্লেখযোগ্য যে মোবাহেলাতে শত্রুপক্ষকে কোন অভিসম্পাত দেওয়া হয় না,—অভিসম্পাত দেওয়া হয়; মিথ্যা পথ অবলম্বন করার উপর। উভয় পক্ষ অমুলসরণ প্রার্থনা করে বলে, এখানে হিংসা ঘেব কিংবা বদ্ ইছার কোন কথা উঠতে পারে না। মোবাহেলার গভীর বিশ্বাসের সঙ্গে বিষয়টি মীমাংসার ভার দেওয়া হয় স্বয়ং খোদাতালার উপর। এরূপ প্রার্থনার ফল এরূপ হয়ে দাড়ায় যে খোদাতালা তাঁর প্রেরীত সত্য নবীকে মিথ্যা বাদীদের উপর জয়যুক্ত এবং প্রতিষ্ঠিত করে দেন।

আহমদ (আঃ) এ পুস্তকে অমুসলমানদিগকে তাঁর আমন্ত্রণ বার বার জানিয়ে দিয়ে বলেন যে তারা কাদিয়ানে আসলে তিনি তাহাদিগকে ইসলামের অমুলসরণ স্বর্গীয় নিদর্শন দেখাবেন। এ ঘোষণা তিনি সর্বত্র প্রচার করে দেন। প্রথমে তিনি ঘোষণা করেন যে সত্যাত্মবোধীদিগকে স্বর্গীয় নিদর্শনের জ্ঞ তাঁর সঙ্গে একবৎসর থাকতে হবে। পরে এ পুস্তকে ইহা কমিয়ে তিনি ৪০ দিন করে দেন। সুরমায়ে চস্মে আরিয়া প্রকাশ হওয়ার তিন মাসের মধ্যে এ আমন্ত্রণ গ্রহণ করবার সময় নির্দিষ্ট করে দেওয়া হয়। ১৮৮৬ খৃষ্টাব্দের ২০ শে ডিসেম্বর পর্যন্ত এ আমন্ত্রণ গ্রহণ করবার জ্ঞ কেহ আগিয়ে আসে নাই।

এ পুস্তক প্রকাশ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে তিনি একটি প্রচার পত্র বের করে ৫০০ টাকা পুরস্কার দিবেন বলে ঘোষণা করে দেন। এতে তিনি বলেন যে, কোন খৃষ্টান কিংবা ব্রাহ্ম বিচারকের মতে কোন আর্ধ্য সমাজী যদি এ পুস্তকের যথার্থ উত্তর লেখতে সমর্থ হয়েছে বলে স্বীকৃত হয়, তাহলে তাকে এ পারিতোষিক দেওয়া হবে। তিনি আরও বলেন যে লাহোরের আর্ধ্য সমাজের সেক্রেটারী মুন্সী জীবন দাস প্রকাশ্যে কোন সভাতে শপথ করে যদি ঘোষণা করেন যে অমুক আর্ধ্য সমাজীর লেখা আহমদের পুস্তকের উত্তর হিসাবে ঠিক হয়েছে, তাহলেও এ পুরস্কার দেওয়া হবে। তবে এ শপথ গ্রহণের এক বৎসরের মধ্যে যদি খোদাতালার অভিসম্পাত মুন্সীর উপর পতিত হয়, তাহলে বুঝতে হবে যে মুন্সী মিথ্যার আশ্রয় নিয়েছিলেন। খৃষ্টান মিশনারীদের মুখপত্র 'নুর আফসানে' ১৮৮৭ খৃষ্টাব্দে সুরমায়ে চস্মে আরিয়া সঙ্কে বলা হয় যে, পুস্তকটি আর্ধ্য সমাজীদের গোমর একেবারে ফাক করে দিয়েছে এবং ইহা সমাজকে একেবারে বিধ্বস্ত করে দিয়েছে। এ পুস্তকটির মুক্তকণ্ঠে খণ্ডন অসম্ভব, একথা বলা মানে নিরেট সত্য

কথা বলা। মোঃ মোহাম্মদ হোসেন এ পুস্তকের প্রশংসা করতে গিয়ে তার পত্রিকা ইশাত-উস-সুন্নার প্রায় ১৪ পৃষ্ঠা ভর্তি করে ফেলেন। তিনি প্রত্যেক মুসলমানকে এ পুস্তকটির ১০।১২ কপি কিনে হিন্দুদের মধ্যে বিলি করে দিতে অনুরোধ করেন; কারণ, তার বিশ্বাস এরূপ করলে আর্ধ্য সমাজীরা ইসলাম বিরোধী কার্যকলাপে অগ্রসর হতে আর সাহসী হবে না।

এ পুস্তক প্রকাশ হওয়ার পরে আহমদ (আঃ) অল্প আর একটি প্রচার পত্র বের করে অল্প আর এক পত্র ধর্মীয় বিরোধ মীমাংসা করার প্রস্তাব করেন। তাঁর এ প্রস্তাব মতে ইসলামের বিরুদ্ধবাদীরা ইসলামের বিরুদ্ধে এমন কতকগুলি চরম প্রমাণ পেশ করবেন যেগুলার উত্তর (তাদের মতে) দেওয়া একেবারেই অসম্ভব। আহমদ (আঃ) এসব প্রশ্নের যদি কোন সঙ্গত উত্তর দিতে সমর্থ না হন, তাহলে প্রত্যেকটি প্রশ্নের জন্ত ৫০ টাকা করে ক্ষতি পূরণ দিবেন; কিন্তু উত্তর দিতে সমর্থ হলে প্রতি পক্ষকে অবশ্যই মুসলমান হতে হবে।

এ কথা মনে করা ঠিক হবে না যে তার শত্রুরা সে সময়ে চুপ করে বসেছিল। বস্তুতঃ ইসলামের প্রতি তাদের শত্রুতাই তাকে ইসলাম রক্ষার্থে দাঁড়াতে বাধ্য করেছিল। আহমদের (আঃ) শক্তিশালী লেখা ইসলামের শত্রুদিগকে আরও রুষ্ট করে তুলে এবং তারা ইসলামের বিরুদ্ধে নূতন করে আক্রমণ আরম্ভ করে দেয়। পণ্ডিত

লেখরাম 'নোখলা খাযতে' আহমদীয়ার সঙ্গে 'তাকজীবে বারাহীনে আহমদীয়া' এবং আরও কতকগুলি প্রচার পত্র বের করেন। দেশের বিভিন্ন অংশে তিনি ইসলামের প্রতিষ্ঠাতার বিরুদ্ধে অশ্লীল গালাগালি পূর্ণ উত্তেজনার বক্তৃতা দিচ্ছেন। আর্ধ্য সমাজীরা 'সুন্নামারে চসমে আরিয়া কি হকিকত আত্তে ফারগে ফারিবে গোলাম আহমদ কি কৈকিয়ত' নাম দিচ্ছে একটি পুস্তিকাও বের করেন। ১৮৮৬ খৃষ্টাব্দের ২৭শে জুলাই অমৃতসরের 'চসমা নূরে' একটি প্রচার পত্র বের হয়। এতে হজরত আহমদকে তিন বৎসরের ভিতর হত্যা করার ভয় দেখানো হয়। ১৮৮৬ খৃষ্টাব্দের ৩রা ডিসেম্বর আহমদ (আঃ) এক বেনামী চিঠি পান। এতে তাঁকে হত্যাকারার কথা স্পষ্ট করে বলে দেওয়া হয়। এ সব থেকে স্পষ্টই বুঝা যায় যে আর্ধ্য সমাজীদের হাতে এরচেয়ে ভাল আর কোন অস্ত্র ছিল না।

এত সব উত্তেজনা সত্ত্বেও আহমদ (আঃ) গালাগালির আশ্রয় নেননি; কারণ প্রতিশোধ নেওয়ার তাঁর কোনই ইচ্ছা ছিল না। এ সব বিষয়ে তিনি লক্ষ্য না করলেও পারতেন; কারণ বুদ্ধি বৃত্তির দিক দিয়ে বিবেচনা করতে গেলে এ সব গালাগালির কোন উত্তর দিবার দরকার হয় না। কিন্তু যেহেতু চুপ করে থাকলে শত্রুরা সাহসী হয়ে উঠবে এবং জনসাধারণ তুল বুঝবে সেক্ষেত্রে আহমদের পক্ষে আর্ধ্য সমাজীদের বিরুদ্ধে প্রকাশ করে দেওয়া দরকার হয়ে পড়ল।

শাহনাই হক

১৮৮৭ খ্রীষ্টাব্দের এপ্রিল মাসে আহমদ (আঃ) শাহনাই হক প্রকাশ করেন। এতে তিনি শত্রুদের তুলে বিবৃতিগুলি সংশোধন করে দেন। শত্রুরা প্রকৃত প্রস্তাবে আহমদের বিরুদ্ধে রাশি রাশি মিথ্যা প্রকাশ করতে ছিল; তারা বলতে ছিল যে, আহমদ ঋণে জর্জরিত হয়ে বড় আর্থিক দুর্বস্থায় আছে। আর্ধ্য ধর্ম পুস্তক লক্ষ্যে তার কোন জ্ঞান নাই। তিনি অর্থের লোভে শুধু এসব করছেন। এসব মিথ্যা বিবৃতি সংশোধনের পর তিনি বলেন যে আর্ধ্য সমাজীদের উচিত বেদের প্রমাণ্য অনুবাদ প্রকাশ করা বাতে ছনিয়া এর মূল্য বুঝতে পারে। বেদ অভি পুরাতন পুস্তক হতে পারে; কিন্তু শুধু এজন্যই ধর্ম পুস্তক হিসাবে এর মূল্য বেড়ে যেতে পারে না। বেদে খোদাতালার লক্ষ্যে ধারণা অত্যন্ত প্রাথমিক এবং ক্রটিপূর্ণ। আহমদ (আঃ) উদ্ভৃতি সহকারে দেখিয়ে দেন যে ময়ূর বিধিতে বলাই রয়েছে যে, কোন নীচ বর্ণের হিন্দু যদি কোন উচ্চ বর্ণের হিন্দুনীরার সহিত ব্যভিচার করে তাহলে তাকে মেরে

ফেলতে হবে; আর কোন উচ্চ বর্ণের হিন্দু যদি এরূপ করে তাহলে তার কাছ থেকে কিছুটা জরিমানা আদায় করে ছেড়ে দিতে হবে। যদি কোন শূদ্র বেদ শুনে তাহলে তার কান ছুটি গলিত সীসা এবং মোম দ্বারা বন্ধ করে দিতে হবে। যদি সে বেদ পড়ে কিংবা মুখস্থ করে তাহলে তার জিহবা কেটে দিতে হবে এবং বুক থেকে হৃদপিণ্ড বের করে নিতে হবে।

পণ্ডিত লেখরাম তার 'তাকজীবে বারাহীনে আহমদীয়াতে' উত্তর দেন। এতে লেখরামের অজ্ঞতা এবং তার বৃত্তির অসারতা প্রকাশ হয়ে পড়ে। তিনি অল্প কাজে ব্যস্ত ছিলেন, বলে লেখরামের লেখার পূর্ণ জবাব দিবার জন্ত মোলবী নূর উদ্দীন সাহেবকে নিযুক্ত করেন। নূর উদ্দীন সাহেব 'তাহদিকে বারাহীনে আহমদীয়া' নাম দিচ্ছে এমন জোরালো এক উত্তর বের করেন যে তাতে পণ্ডিত মহাশয় একেবারে স্তব্ব হয়ে পড়েন।

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ *
نُحْمَدُهٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِهِ الْکَرِیْمِ *

আহ্বান

আবদুল ছোবহান

(আলফজল হইতে সংগৃহীত ও অমুদিত)

বন্ধুগণ।

যাহারা জোরগলার বলেন যে হজরত ঈসা আলায়হে ছালীম স্বশরীরে আসমানে উত্তোলিত হইয়াছেন এবং তিনি তথায় জীবিত আছেন এবং অধিকন্তু যাহারা বলেন যে তিনিই আবার ইসলামের দুদিনে আসমান হইতে অবতীর্ণ হইয়া মুসলমানগণকে এবং ইসলামকে উদ্ধার করিবেন; এইরূপ একদল লোক আহমদীয়ত তথা প্রকৃত ইসলামকে হেয় প্রতিপন্ন করিবার জন্ত নানা শঠতা অবলম্বন করিয়া থাকেন।

ইহারা কখনও কখনও সাধারণকে ধোকা দেওয়ার জন্ত তাহাদেরই কাহাকেও আহমদী বলিয়া প্রকাশ করিয়া স্বল্পদিন পড়েই তদ্বারা ঢোল সহরৎ দেওয়ারিয়া থাকেন যে আহমদীয়ত মিথ্যা এবং তাহাতে অমুক অমুক দোষ রহিয়াছে ইত্যাদি। পরন্তু প্রকৃত পক্ষে এইরূপ কোনও ব্যক্তি শপথ করিয়া বলিতে পারেন না যে সে প্রকৃতই আহমদীয়তের শিক্ষার ও আদর্শে কোনও দোষ দেখিতে পাইয়াছে। যাহা হউক তাহারা তাহাদের এইরূপ ব্যবহার যারা পূর্ববর্তী কাকেরগণকে অনুকরণ করিয়া থাকে।

ইহাদের সম্বন্ধেই আল্লাহতায়ালা বলিতেছেন:—

وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتَابِ لِمَنَّا بِنَاذِرِىْ اَنْزَلَ عَلٰى
الَّذِىْ اٰمَنُوْا وَجِهَ الْاِظْهَارِ

অর্থাৎ ইহাদের একদল বলিত প্রথম প্রহরে বিশ্বাসীগণের উপর অবতীর্ণ কোরানে বিশ্বাস আনিয়াছি বলিয়া প্রকাশ করিও এবং দ্বিত্বহরে তাহা অবিশ্বাস করিয়াছি বলিয়া ঘোষণা করিও। তাহারা মনে করেন এইরূপ করিলে মুসলমানদের নিজেদের মধ্যে কোরানের প্রাত সন্দেহের সৃষ্টি হইবে এবং যাহারা নিজদিগকে মুসলমান বলিয়া কাহতেছে তাহারাও ইহুদি ধর্ম অবলম্বন করিবে এবং এইভাবে মুসলমানদের মধ্যে ভেদের সৃষ্টি হইবে। কিন্তু আমরা জিজ্ঞাসা করি যে ইহুদি ছাড়া—স্বরং মুসলমানগণও কি কখনও হজরত রসুলে করিম সাঃ ও তাঁহার সাহায্যগণের জামানায় এমন কি তাবেরীণ কিম্বা তাবে তাবেরীণগণের জামানাতেও এইরূপ শঠতা অবলম্বন করিয়া ইসলামের মুখে কলঙ্ক লেপন করিয়াছিলেন এবং ইহুদিগণকে অনুকরণ করিয়াছিলেন!

পবিত্র কোরানে দেখা যায় ইহুদীরাই তাহাদের তওরীত গ্রন্থ রদ বদল করিয়াছিল এবং বাহা আল্লাহর কালাম নহে তাহাই আল্লাহর কালাম বলিয়া ঘোষণা করিয়াছিল। এখন মুসলমানগণও যদি পবিত্র কোরানের প্রাধান্য অস্বীকার করিয়া কোরানের বিরোধী কতকগুলি ছর্বল কাহিনীকে হজরত রসুলে করিম সাঃ এর হাদীস বলিয়া ঘোষণা করেন এবং অর্থ ব্যালভে

যাইরা তাহারা আল্লাহতালার কালামের এবারতকে আগে পিছে বলাইয়া নিজেদের মনের মত ব্যাখ্যা করেন তদ্বারা কি ইহারা ইহুদিগণকেও পরাস্ত করিল না? প্রকৃত মুসলমান মাত্রই পবিত্র কোরানকেই সর্ব বিবরে সারথি ও শীর্ষার্থ্য মনে করেন কিন্তু ইহারা মুখে কোরান করিমকে বিশ্বাস করেন বলিয়া ঘোষণা করিয়াও ইহাকে তর্কের বেলার পৃষ্ঠের পশ্চাতে নিক্ষেপ করেন এবং বাজে যুক্তি দ্বারা কোরানের দলীলকে এড়াইতে চাহে। চুঃখের বিষয় তাহারা তাহাদের সমর্থনে কোরান করিম হইতে একটা দলিলও উল্লেখ করিতে পারেন না!!

ইহারা ই আহমদীরা জামাতের উপর নূতন শরিরৎ আনার মিথ্যা অভিযোগ আনয়ন করিয়া সাধারণকে ধোকা দিয়া থাকে। ইহারা কেহ বা কবর পূজা করিতেছে কেহ বা কাওয়ালী নর্তন কুর্দনের ব্যবস্থা করিয়াছে ইত্যাদি কিন্তু তবুও ইহারা খাটী মুসলমান। কিন্তু আহদীগণ খাটী স্মরণ পালন করিয়াও হইল কাকের! ইহাদিগের শত ২ বেদাতী আকারেদ ধাকা সত্ত্বেও কেহই তাহাদিগকে গালিমন্দ কহে না বরং আমাদের বিরাট মুসলিম সমাজ সর্কদা তাহাদের ভূরি ভোজনের স্তব্দোবস্ত করিয়া বেহেস্তের দ্বার উন্মুখ করিতেছেন। ইহাদের বেদাতী আকারেদগুলি কি সম্পূর্ণ নূতন শরিরতের আকার ধারণ করে নাই? ইহাদের ৫টা মাত্র কোরান বিরুদ্ধ আকারেদ উল্লেখ করিয়া আমরা তথাকথিত মওলানা মোলবীকে আহ্বান করিতেছি তাহারা কি এই সকল আকারেদের পোষকতার পবিত্র কোরান হইতে একটা দলীলও পেশ করিতে পারেন? এই আহ্বানের উপর হয়তো তাহারা পবিত্র কোরানের আদেশ বধা—

لَا تَنَابَزُوْا اَبًا لَّا لِقَابِ

অর্থাৎ কাহাকেও গালি দিও না কে লজ্জন করিবেন এবং আমাদিগকে শেষে হয়তো—

لَعْنَتِ اللّٰهِ عَلٰى الْكَافِرِیْنَ

পাঠ করিতে বাধ্য করিবেন। এই প্রকার ব্যক্তির দলই নিজেকে Defender of Faith ইসলামী শরীরতের রক্ষক বলিয়া ঘোষণা করিতেছেন এবং মাঝে ২ ধুমকেতুর দ্বায় ভ্রামম্যান তবলগি দওরা করিয়া গ্রামবাসী নিরীহ লোককে ধোকা দিতেছেন।

১। ইহারা বিশ্বাস করেন যে হজরত ঈসা আঃ দ্বিতীয় বা চতুর্থ আসমানে স্বশরীরে উত্থিত হইয়াছেন এবং তথায় জীবিত আছেন। পক্ষান্তরে আহমদীরা জামাত হজরত ঈসা আঃ কে অকৃত্য নবীদের মত ওকাত প্রাপ্ত বলিয়া বিশ্বাস করেন।

বেহেতু শুধু এই জন্ত এই মৌলবী মওলানাগণ আহমদীয়গণকে ইসলাম হইতে খারিজ করিয়া থাকেন তবে কি তাহাদের কর্তব্য নহে যে তাহারা কোরাণ হইতে (ক) হজরত ইসা: আ: এর স্বশরীতে আস্মানে যাওয়া (খ) ও তাঁহার দ্বিতীয় বা চতুর্থ আস্মানে জীবিত থাকার প্রমাণ বা ঐরূপ কোনও কথা কোরান হইতে বাহির করিয়া দেখাইয়া আহমদীয়গণের মুখ চীরকালের জন্ত বন্ধ করিয়া দেন এবং তাহাদিগকে জব্দ করেন?

উর্দু বা আকাশে উঠান ভাব প্রকাশের জন্ত আরবী ভাষায় মাত্র ৩ তিনটি শব্দ ব্যবহৃত হইয়াছে যথা—

كأنا يصعد في السماء (২) أو ترقى في السماء (১)
صعد في السماء رقياً في السماء - تخرج الملائكة والروح
السماء - এবং عروج

কেহ কি বলিবেন এই শব্দগুলি হজরত ইসা: আ: এর আকাশে উঠান সন্দেহে ব্যহৃত হয় নাই কেন?

পবিত্র কোরাণ শরিফে অন্তত: সাফ ৬০টি আয়াত নানা ভাবে হজরত ইসা: আ: এর মৃত্যুর ঘোষণা করিতেছে। স্বয়ং রহুলে করিম সা: ছাড়াও অশান্ত নবীদের মধ্যে শুধু হজরত ইসা: আ: এর মৃত্যুর তারিখ পর্যন্ত হাদিস শরিফে উল্লিখিত হইয়াছে। এমন কি তাঁহার বয়স পর্যন্ত হাদিস শরিফে উল্লিখিত আছে—এতদ্বিন্ন তাঁহার মৃত্যুর স্থানের উল্লেখ পর্যন্ত কোরাণ শরিফে উল্লিখিত আছে—

এতৎ সন্দেহে কোরাণ শরিফ বলিতেছে—

وإينا همما إلى ربوة ذات قرار ومعين

এমন কি মানুষ ও রহুল হিসাবেও হজরত ইসা: আ: এর মৃত্যু প্রমাণিত হইয়াছে। ইহা ছাড়া স্বয়ং খৃষ্টানগণের বিখ্যাত অনুযায়ীও হজরত ইসা: আ: এর মৃত্যু প্রমাণিত হয়। তাঁহার মৃত্যু সন্দেহ ছই ছই বার কোরান শরিফে ترقى শব্দ ব্যবহৃত হইয়াছে। কোরান শরিফে لا শব্দ ব্যবহৃত হওয়াতেও তাঁহার মৃত্যু প্রমাণিত হইয়াছে। ইহা ছাড়া هلاك শব্দ তাঁর সন্দেহে ব্যবহৃত হওয়াতেও তাঁহার মৃত্যুর সংবাদ পাওয়া যায়। প্রকৃতির চিরন্তন নিয়ম ও আল্লাহ তায়ালা র সৃষ্টি অনুযায়ীও তাঁহার মৃত্যু প্রমাণিত হয়। ফলত: কোরান শরিফ ও হাদীছ শরিফের আলোতে হজরত ইসা: আ: এর মৃত্যু প্রমাণিত হয়।

২। মৌলবী শব্বীর আহমদ সাহেব ওসমানী জর্নৈক বিখ্যাত গায়ের আহমদী আলেম। তাঁহার কোরাণের উর্দু তরজমার লিখিতেন:— এবং ঐ ব্যক্তির চেহারা হজরত ইসার চেহারার মত করিয়া দিয়াছেন। অবশিষ্ট লোক যখন গৃহে প্রবেশ করিল তাহারা তাহাকেই নিহত জীসা মনে করিয়া তাহাকে হত্যা করিল (মৌলবী মহম্মদ আহসান ও মৌলবী শব্বীর আহমদ কৃত কোরানের উর্দু তরজমা ১৩৬ পৃং দ্রষ্টব্য)।

মৌলবী আশরাফ আলী ধানবী কৃত কোরানের তরজমার হাসীয়ার ১০৪ পৃষ্ঠার লিখিত হইয়াছে—হকতাল্লা উহাকে একটা

আক্রান্ত দান করিলেন তখন তাহাকে শুলতে উঠান হইল। আবার ঐ তরজমার ৫২ পৃষ্ঠার লিখিত হইয়াছে—তাহার একটি আক্রান্ত অবশিষ্ট রহিল। সেই আক্রান্ত বিশিষ্ট তাহাকে শুলতে উঠান হইল। এইরূপ মৌলবী আহমদ আলী সাহেবের কোরাণের তরজমার হাসীয়াতেও আত্মরূপ লিখিত হইয়াছে। মৌলবীগণ কি সেই কথাগুলি বাহার অর্থ তাহারা এইরূপ বিকৃত করিয়া ফেলিয়াছেন কোরাণ পাক হইতে দেখাইতে পারেন? তাহারা কি কোরাণ পাকে এমন একটি কথাও দেখাইতে পারেন বাহা ধারা বুঝা যায় যে হজরত ইসার আক্রান্তে অস্ত্র কাহাকে পারাচত করা হইয়াছিল এবং তাহাকেই শুলে উঠান হইয়াছিল? কিন্তু لعن الله على الكاذبين

আমরা চলেঙ্গ দিতেছি এইরূপ কথা কখনই কেহ দেখাইতে পারিবেন না। দ্বিতীয়ত: পাবত্র কোরাণে উন্নতে মহম্মদাঃকে সর্বোৎকৃষ্ট উন্নাত আখ্যা প্রদত্ত হইয়াছে। সূরা মজমলে হজরত রহুলে করিম সা: কে মাললে মুসা আখ্যা প্রদান করা হইয়াছে। সূরা নূর হজরত রহুলে করিম সা: এবং সমুদর খোশাকগণের আত্মাখান সন্দেহে স্পষ্ট ভাষায় উল্লিখিতবাণী করা করা হইয়াছে এবং বলা হইয়াছে তাঁহার স্বয়ং উন্নতে মহম্মদায়ার মধ্য হইতেই আবির্ভূত হইবেন! পক্ষান্তরে হজরত ইসা: আ: সন্দেহে বলা হইয়াছে তিনি—

رسولا إلى بنى إسرائيل وأتى به الإنجيل

অর্থাৎ হজরত ইসা: আ: যেন শুধু বান ইস্রাইলের জন্ত প্রতিশ্রুত এবং তিনি যে শুধু মুসা আ: এর খলিফা পবিত্র কোরাণে তাহা স্পষ্ট ভাবে ঘোষিত হইয়াছে। কেহ কি বলিবেন যে হজরত ইসাকে কোথাও কোরাণে হজরত রহুলে করিম সা: এরও খলিফা বলিয়া উল্লেখ করা হইয়াছে?

আমরা গল্পআহমদী ওলামাগণকে এলসন্দে আহ্বান করি কিন্তু আমরা জানি তাহারা ইহাতে নিরোত্তর থাকিবেন। হজরত জীসা আ: কে শুধু ইঞ্জিল দেওয়া হইয়াছিল এ কথা কোরাণে স্পষ্ট বলা হইয়াছে। আবার একথাও কোরাণে পরিষ্কার ভাবে লেখা আছে যে হজরত ইসা: আ: তাহার মৃত্যুর পর হজরত আহমদ আ: এর শুভাগমনের সূত্রবাদ দিয়াছিলেন।

ومبشر برسول يأتي من بعدى اسمه احمد

মৌলবী মওলানাগণের উচিত নহে যে তাহারা দেখান যে এইরূপ কথা কোরান শরিফে নাই? তাহারা কি কোরানের কোথাও দেখাইতে পারেন যে হজরত ইসা: আ: স্বয়ং আবার আসিবেন এবং তাহাকে আবার কোরান শিফা দেওয়া হইবে; কোরানে যেখানেই আশ্বরাগণের নামের পর بعد শব্দ ব্যবহৃত। তাঁহাদের মৃত্যু অর্থেই ব্যবহৃত হইয়াছে

যথা—ما تعبدون من بعدى ان حضر يعقوب الموت

অতএব ياتى من بعدى اسمه احمد

ধারা হযরত ইসা (আ:) মৃত্যুর পরেই হজরত মৌজা গোলাম আহমদের

আবির্ভাব হয় নাই? বাহারা আল্লাহতায়ার বিরুদ্ধে মিথ্যা বলিয়া থাকে অর্থাৎ বাহারা আল্লাহতায়ার কলাম পাইয়াছে বলিয়া মিথ্যাদারী করে তাহাদের সন্ধে কোরান শরীফে লিখিত হইয়াছে।

لَوْ تَقْرُلْ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ الْخ

আমি তাহাদের দক্ষিণ হস্ত ধারণ করিব ও তাহার স্বক শীরা কর্তন করিব অর্থাৎ তাহাকে অবিলম্বে ধ্বংস করিব। আমরা তথাকথিত ওলামাগণকে চ্যালেঞ্জ দিতে চাই যে তাহারা পবিত্র কোরান হইতে এমন একটি আয়াতও উদ্ধৃত করিতে পারিবেন কি বা দ্বারা প্রমাণিত হইবে কেহ মিথ্যা ওহি পাইবার দাবী করিয়াও অন্ততঃ ২০ বৎসর জীবিত রহিয়াছে। এই ওলামাগণ অস্থান ৭০ জন মিথ্যা নবুত্তের দাবী কারকের সন্ধান দিয়া থাকেন কিন্তু তাহারা বলিতে পারেন এবং প্রমাণ করিতে পারেন কি তাহাদের কেউ ২০ বৎসর জীবিত ছিল।

মেঃ—আল্লাহতায়ালার কোরান শরীফে নবুত্ত জারি থাকা সন্ধে বলিতেছেন—

وَمَنْ يَطْعُ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ الْخ -

অর্থাৎ বাহারা আল্লাহতায়ালাকে এবং হযরত মহম্মদ সঃ এর অঙ্গসরণ করে তাহারা পূর্ববর্তী নবী ও রসুলের অঙ্গগামীগণের শ্রায় নবী, সিদ্দিক, শাহিদ, সালেহ হইবেন। আমরা এই আয়াত অঙ্গসারে বিশ্বাস করি যে এই উৎকৃষ্ট উম্মৎ নবুত্তরূপ দান হইতে বঞ্চিত হয় নাই। তথাকথিত আলেমদের কর্তব্য যে তাহারা হাদিছের বেড়াঝালে জড়িত না হইয়া অন্ততঃ পক্ষে কোরানের একটি আয়াতও এমন উপস্থিত করেন—যদ্বারা প্রমাণ হয় যে কোনও নবুত্তই আর সম্ভব নহে। প্রত্যেক আহমদী দৃঢ়ভাবে খাতামান নবীঈন বিশ্বাস করে। প্রত্যেক আহমদী বিশ্বাস করে যে কোনও শরিয়তধারী নবী আসিবেন না। প্রত্যেক আহমদী বিশ্বাস করে যে হজরত রসুলে করিম সঃ এর পূর্ণভাবে অঙ্গসরণ না করিয়া আর কেহই স্বাধীনভাবে পূর্বের শ্রায় নবুত্ত লাভ করিতে পারিবে না। প্রত্যেক আহমদী বিশ্বাস করে যে খায়বে উম্মতের নিদর্শন স্বরূপ হযরত রসুলে করিম সঃ এর আঙ্গুগত্য ও তাহার আধ্যাত্মিক শিক্ষার বরকতে বরাবরই উম্মতি নবী পরদা হইতে থাকিবে এবং তাহারা শুধু “ফানাকির রসুল” হইয়াই এইরূপ পদমর্যাদা লাভ করিবেন! ইহারা প্রচুর পরিমাণে আল্লাহতায়ালার এলহাম বা ওহী প্রাপ্ত হইবেন ও নানারূপ ভবিষ্যদ্বাণী করিবেন কিন্তু কোনও নতুন শরিয়ৎ বহন করিবেন না। আহমদীগণের দৃঢ় বিশ্বাস এই যে আঃ হজরত সঃ এর বরকত ব্যতিরেকে কাহারও কোনও প্রকার আধ্যাত্মিক উন্নতি সম্ভব নহে।

• ঠতঃ আহমদীগণ দৃঢ়ভাবে বিশ্বাস করে যে হজরত রসুলে করিম সঃ সর্বাঙ্গিক দিয়া নবুত্তের উৎকর্ষতা, শ্রেষ্ঠতা ও বরকত লাভ করিয়াছিলেন এবং এই অর্থেই আল্লাহতায়ালার তাহাকে খাতামান নবীঈন পদবি দান করিয়াছেন এবং এইভাবে প্রকাশের জন্তই হজরত মিজী

গোলাম আহমদ মসিছে মাউদ আঃ আঃ হজরত সন্ধে বলিয়াছেন :—

ختم شد بر نفس پاکش هر کمال
لا جرم شد ختم هر پیغمبر -

যেহেতু আর কখনও নতুন শরিয়তধারী নবীর আবির্ভাব অসম্ভব সেইজন্য হজরত সঃ কে আমরা দৃঢ়ভাবে বিশ্বাস করি তিনি খাতামান নবীঈন। আমাদের বন্ধুগণের স্মরণ রাখা কর্তব্য যে আহমদী-গণই শুধু এইরূপ নবুত্তের বিশ্বাস করেন বাহা আঃ হজরত সঃ এর পূর্ণ গোলামীর কলেই সম্ভব এবং যেহেতু এইরূপ নবুত্ত আঃ হজরতেরই স্বায় অবদান এইরূপ নবুত্ত তাহারই আধ্যাত্মিক প্রভাবের ফলে উৎপন্ন। অতএব ইহা তাহারই নিজস্ব বস্তু এবং ইহা কোন কালেই তাহা হইতে পৃথক নহে। যেমন কাহারও ছায়া তাহার কায় হইতে পৃথক হইতে পারে না। সেইজন্য এইরূপ নবুত্ত মহম্মদী নবুত্ত হইতে পৃথক হইতে পারে না। সুতরাং বাহারা বলেন যে আর কেহ মুসলমান হইয়া আল্লাহতায়ালার কলাম ও দৈববাণী বা ভবিষ্যদ্বাণী পাইতে পারে না তাহারা এতদ্বারা আঃ হজরত সঃ এর রূহানী বরাকাত বন্ধ বলিয়া বিশ্বাস করেন। তাহারা বলিতে চাহেন যে এই উম্মত ও অস্ত্রদের শ্রায় অভিশপ্ত। ইহারা শুধু মুখেই এই উম্মতকে ধ্বংসে উম্মত বলিয়া থাকে এবং মুখেই আঃ হজরত সঃ কে রহমঃ তুলাল আলামিন বলিয়া চাৎকার করেন।

ইহারা বলেন আল্লাহতায়ালার আর তাহার বান্দাদের সহিত কলাম করেন না এবং সর্বাঙ্গসম্মান সর্বাঙ্গ সঙ্গী আল্লাহতায়ালাকে বোঝা প্রমাণ করিতে চাহেন। আল্লাহতায়ালার দেখিতে পান—শুনিতে পান কিন্তু তিনি আর কথা বলিতে পারেন না—ইহা আফছোছের কথা যে মানুষ কথা বলিতে পারে কিন্তু আল্লাহতায়ালার আর কথা বলিবেন না।

আল্লাহতায়ালার স্বয়ং ইগলাম সন্ধে বলিতেছেন :—

اليوم اكملت لكم دينكم واتممت عليكم نعمتي

অর্থাৎ অদ্য আমি তোমাদের জন্ত তোমাদের “দীনকে” পূর্ণ করিয়াছি এবং তোমাদের উপর আমার অঙ্গগ্রহ শেষ করিয়াছি। আমরা তথাকথিত আলেমগণকে জিজ্ঞাসা করি তাহারা কি এই আয়াত দ্বারা প্রমাণ করিতে চাহেন যে অতঃপর আল্লাহতায়ালার কোনরূপ অঙ্গগ্রহ আর কখনও তাহার বান্দার উপর বাবিবে না? বাহারা উম্মতে মোহাম্মদীয়াকে আল্লাহতায়ালার কলামের বরকত হইতে বঞ্চিত করিতে চাহেন তাহারা কোন মুখে আঃ হজরত সঃ কে রহমঃ তুলাল আলামিন বলিয়া প্রকাশ করিতে পারেন এবং কি করিয়াই বা তাহারা এই উম্মতকে ধ্বংসে উম্মত বলিয়া প্রমাণ করিতে পারেন?

এই উম্মতের ওলামাগণ সন্ধে স্বয়ং আঃ হজরত সঃ বলিয়া গিয়াছেন তাহারাই বনী ইস্রাইলের আদ্বারা সমতুল্য

علماء امتي كانبيا بنى اسرائيل -

এই উম্মতের মধ্যে যদি হারুন সোলেমান, ইয়াকুব ইলা আঃ প্রভৃতি গুণ সঙ্গী আর একটি ব্যক্তিও আবির্ভূত না হন তবে আঃ

হজরত এর উক্তির সার্বকভা কোথায়? হীষ্টিরয়া গ্রন্থ জ্বালোকের জীন তাড়াইবার মধ্যেই ইহা নিবন্ধ থাকিবে?

কওসরের অধিকারি মোহাম্মদ সাঃ এর উন্নতের কাজ কি শুধু কুফরি ফতোয়া প্রদানের মধ্যে সীমাবদ্ধ। যদি তাহাদের মধ্যে শুধু নবীর বিরুদ্ধ বাদীদের আলামতগুলি প্রকাশ পায় তখন কি করিয়া আঃ হজরত সাঃ এর শ্রেষ্ঠতা প্রমাণিত হয়? এই উন্নতে সংস্কারক নবীর আবির্ভাব লক্ষ্যে আল্লাহতালা বলিয়াছেন :-

(১) اللَّهُ يَصْطَفِي مَنِ الْمَلَائِكَةَ وَرَسُولَهُ مِنَ النَّاسِ وَلَكِنْ
اللَّهُ يَجْتَبِي مَنِ رَسَلَهُ مِنْ يَشَاءُ
(২) يَا بَنِي آدَمِ إِنَّمَا جَاءْتُكُمْ بِرِسَالٍ مِنْكُمْ
(৩) مَا كُنَّا مَعَكُمْ بِمَعْنَى نَبِيِّكُمْ وَرَسُولِهِمْ
(৪) فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ
আবার হাদিসেও আছে :-
لَمْ يَبْقَ مِنَ النَّبِيَّةِ إِلَّا الْمُبَشِّرَاتُ -

পার্থক্য

আবদুল মালেক খাদিম

আহমদী

গল্পর আহমদী

১। হজরত মহম্মদের (সঃ) ভবিষ্যদ্বাণী অনুসারে হজরত মিজা গোলাম আহমদকে (আঃ) প্রতিশ্রুত মসিহ ও মাহদী বলিয়া বিশ্বাস করেন।

২। বণী-ইসরাইলের পরগণ্ডর হজরত ইছা (আঃ) কে মৃত বলিয়া বিশ্বাস করেন।

৩। হজরত মহম্মদের (সঃ) পর তাঁহার উন্নতকে পুনর্জীবিত করিবার জন্য নবীর আবির্ভাব হইতে পারে কারণ দরুদশরীফ এবং সুরে ফাতেহার ও অন্যান্য আয়াতে নবী হওয়ার কথা আছে।

৪। আহমদী বিশ্বাস করেন যে, অন্যান্য জাতির মহাপুরুষগণ বধাঃ—ক্রীষ্ণ, রামচন্দ্র, বুদ্ধ, কনফুসিয়াস জোরেশাঠার ইত্যাদি বাহাদের নাম কোরানে নাই অথচ বাহাদিগকে কোটা কোটা লোকে অবতার বলিয়া বিশ্বাস করে, তাঁহারাও খোদার প্রেরিত নবী ছিলেন। কারণ কোরাণের শিক্ষা এই যে প্রত্যেক দেশেও প্রত্যেক জাতির মধ্যে নবী আসিয়াছেন এবং কতক নবীর নাম কোরাণে আছে এবং বহু-নবীর নাম নাই।

৫। কোরাণের প্রত্যেক আয়েত সত্য এবং কোন আয়েতই মুনসুখ (রদ) হয় নাই। 'আলহামদ' হইতে 'ওয়ান্নাহ' পর্যন্ত প্রত্যেক কথাই আহমদিগণ বিনা দ্বিধায় গ্রহণ করেন।

৬। আহমদী নমাজের মধ্যে যে কোন অবস্থায় আবশ্যকীয় আয়াতগুলি আরবীতে আবৃত্তির পর মাতৃভাষায় দোয়া করেন। ইহাকে হজরত মহম্মদের (সঃ) ছন্দ মনে করেন।

৭। আহমদীর মতে কোরানের শিক্ষাস্বারা তরবারী দ্বারা ধর্ম প্রচার নিষেধ। প্রতিশ্রুত মসিহ (আঃ) কাজ প্রেমের ধর্ম ইসলাম প্রচার করা, তরবারীর ইসলাম নয়।

৮। জুমার নমাজের খোদবা (এমামের বক্তৃতা) স্থানীয় ভাষায় দেওয়া উচিত।

৯। বিনা খলিফার ইসলাম থাকিতে পারে না এবং তাঁহাদিগের খলিফা আছে।

১। তাঁহারা মানে যে হজরত ইমাম মাহদীর আগমন বাণী সত্য কিন্তু তাঁহারা হজরত মিজা সাহেবের দাবী বিশ্বাস করেন না।

২। হজরত ইসা (আঃ) প্রায় ২০০০ বৎসর পর্যন্ত (এখনও) আকাশে জড়দেহে জীবিত আছেন বলিয়া বিশ্বাস করেন।

৩। হজরত মহম্মদের (সঃ) পর কোন প্রকার নবী আসিতে পারেন না অথচ তাঁহারা হজরত ইসা (আঃ) নবিউল্লাহর আগমন হাদীছের ভবিষ্যদ্বাণী মোতাবেক বিশ্বাস করেন।

৪। কোরানে যীহাদের নাম আছে, এমন নবিগণ ব্যতীত কাহাকেও নবী বলিয়া বিশ্বাস করেন না। অথচ তাঁহারা রহুল করিম (সঃ) এর হাদিসের মূলে বিশ্বাস করে যে একলক্ষ চব্বিশ হাজার নবী গুজরিয়া গিয়াছেন।

৫। কোরাণের কোন কোন আয়েত মুনসুখ (রদ) হইয়াছে।

৬। নামাজের মধ্যে আরবী ছাড়া অন্য ভাষায় কিছু বলা নিষেধ মনে করেন।

৭। সাধারণ মুসল্লাদের ধারণা বলপূর্বক ধর্ম প্রচারের বিধি আছে। বখন মাহদী আসিবেন তখন তিনি তরবারী দ্বারা সমস্ত কাফরকে ধ্বংস করিবেন।

৮। খোতবা আরবী ছাড়া অন্য ভাষায় দেওয়া নিষেধ মনে করেন।

৯। তাঁহারাও জানে বিনা খলিফার ইসলাম থাকিতে পারে না কিন্তু তাঁহারা জানেনা তাঁহাদের খলিফা কে এবং প্রকৃত পক্ষে কেহই নাই।

মন্তব্যঃ—ইহা ছাড়া আরও কতকগুলি ছোট খোট বিষয়ে পার্থক্য আছে

(১) আহমদীরা মতবাদের উদ্দেশ্য ইসলামকে পুনর্জীবিত করা এবং ধর্ম জগতে প্রেম ও শান্তির যুগ আনয়ন করা।

(২) আহমদীগণ সর্বত্রই সংজ্ঞাবদ্ধ এবং এক মাত্র নেতা হজরত খলিফাতুল মসিহের আদেশেই চলেন। প্রত্যেক আহমদীই তাঁহাদের আয়ের এক নির্দিষ্ট অংশ ইসলামের সেবার জন্য ব্যয় করেন।

আহমদী ও অন্যান্য মুসলমানগণের মিলন কোথায় ?

- ১। এক আল্লাহ তা'লার বিশ্বাস করা।
- ২। হজরত মহম্মদ (সঃ) কে খোদার নবী এবং রহুল বলিয়া গ্রহণ করা।
- ৩। উভয়েই কোরাণকে আল্লাহ তা'লার অভ্যন্তরীণ বাণী এবং জগতের শেষ ধর্ম ব্যাখ্যা বা শরিয়ত বলিয়া মানেন।
- ৪। ইসলামের অবশ্য কর্তব্য সমস্ত অনুষ্ঠানগুলি যথা—কলমা, নামাজ, রোজা, হজ ও জাকাতকে ইসলামের প্রধান তত্ত্ব বলিয়া উভয়েই বিশ্বাস করিয়া থাকেন।
- ৫। কোরানের সমস্ত আদেশ ও নিষেধ পালন করা উভয়েই কর্তব্য মনে করেন।
- ৬। খাতামান নবীর্জন শব্দের অর্থ শব্দে মতবেদ থাকিলেও উভয়েই (আঃ) হজরত সাঃ কে খাতামানে নবীর্জন বলিয়া বিশ্বাস করেন।

আমাদের কথা

আহসেনা খানম

আমরা বাহারা এখানে উপস্থিত হইয়াছি সকলেই বিশ্বাস করি যে এই দুনিয়ার একজন সৃষ্টিকর্তা আছেন তিনি সর্বজ্ঞানী ও সর্বশক্তিমান। বিনা উদ্দেশ্যে তিনি কোন কিছু সৃষ্টি করেন নাই। মানুষ তাহার সর্বশ্রেষ্ঠ সৃষ্টি। এই জগতই যে মানব সৃষ্টিতে তাহার সবচেয়ে বড় ও মহান উদ্দেশ্য আছে। সেই মহান উদ্দেশ্য হইল মানুষ যেন আল্লাহতা'লার গুণে গুণাগুণিত হইতে পারে এবং আল্লাহর এবাদত করিয়া মহৎ জীবন বাপন করে। কিন্তু মানুষ তাহার সৃষ্টির মহান উদ্দেশ্য ভুলিয়া যায় এবং দুনিয়াতে বহু অনর্থ সৃষ্টি করে। মানুষের জীবনের উদ্দেশ্য স্মরণ করাইয়া দেওয়ার জন্য আল্লাহ তা'লার তরফ হইতে দুনিয়াতে নবী রহুলগণ আসিয়া নূতন ২ জামাত কামের করেন। সেই নবী রহুল চলিয়া গেলে সেই জামাতেই নবী রহুলের স্থলবর্তী হইয়া দুনিয়াতে তাঁহাদের মতবাদ ও আদর্শ প্রচার করিতে থাকে। এই কাজ অত্যন্ত দায়িত্বপূর্ণ। কারণ এই জামাতের কৃত কার্যতার উপরেই দুনিয়ার লোকের ভাল হওয়া না হওয়া নির্ভর করে।

এই জামাতে দাখিল হওয়ার জন্য কাহারও উপরে জোর জবরদস্তির প্রয়োজন করে না; নিজেদের মংগলের জগতই আমরা তাহাদিগকে অনুল্লরণ করিয়া থাকি।

এই অন্ধকার যুগেও পরম করুণাময় আল্লাহতা'লার হজরত মীরজা গোলাম আহমদ (আঃ) কে দুনিয়ায় এললাহর জন্ত নবী করিয়া পাঠান হইয়াছে। খোশ কিসমত আমাদের যে আমরা এই মহাপুরুষের আস্থানে লাড়া দিয়াছি। ইহাতে স্বেচ্ছায় আমরা যে গুরু দায়িত্বের বোঝা মাথায় নিয়াছি তাহা বহন করিতে আমাদেরিগকে যথাসাধ্য চেষ্টা করিতে হইবে। চেষ্টায় ক্রটি করিলে আমরা আল্লাহতা'লার কাছে কর্তব্য হীন বলিয়া দায়ী হইব।

এই দায়িত্ব পালনে মেয়েদের বিশেষ তৎপর হইতে হইবে। কারণ তাহাদের হাতে শিশুদের লালন পালন ও চরিত্র গঠনের অনেক খানি নির্ভর করে। এই শিশুগণই ভবিষ্যতে পূর্ণ মানুষ হইয়া জাতি গঠন করিয়া থাকে। আর অধিক দূর অগ্রগতির না হইয়া চলুন আমরা জিনটি বিষয়ে তৎপর হই। প্রথমতঃ কোরাণ, হজরত (সাঃ) ও হজরত মসিহ মাউদ (আঃ) এবং খলিফাতুল মসিহর নির্দেশ অনুযায়ী নিজেদের চরিত্র গঠন করি। দ্বিতীয়তঃ মেয়ে মহলে বিভিন্ন ভাবে তবলীগ করি এবং তৃতীয়তঃ নিজেদের সন্তানদিগকে আহমদীয়তের রংগে রংগীন করিয়া তুলি। আল্লাহ তা'লার আমাদের এই মহান কার্যে সহায় হউন—আমীন।

[ঢাকা লাজনা এমাতুল্লাহর মিটিংয়ে পঠিত।]

আহমদীয়া জমায়াত কর্তৃক

ইউরোপের বিভিন্ন ভাষায় কোর-আনের অনুবাদ প্রচার ; পশ্চাত্য জগতে আরও প্রচার কেন্দ্র খোলার সম্ভাবনা রহিয়াছে।

১ম এপ্রিল ঠার প্রতিনিধির এক সাক্ষাৎ করে জনাব মালিক ওমর আলী সাহেব বলেন যে, হেগে একটি নতুন মসজিদ নির্মাণের জন্ত জমি খরীদ করা হইয়াছে এবং কার্য আরম্ভ হইবার বন্দোবস্ত হইতেছে। উক্ত মসজিদে একাশী হাজার টাকা খরচ করা হইবে। হল্যাণ্ডে ইহাই জমিতে আহমদীয়ার প্রথম মসজিদ। মালেক ওমর আলী সাহেব আট মাস ইউরোপ ভ্রমণ করিয়া বিমান যোগে করাচি রাওয়ানা হইয়া গিয়াছেন সেখান হইতে তিনি রাবওয়াহ বাইবেন।

মালেক সাহেব ঠারের প্রতিনিধিকে বলিয়াছেন যে, এই বংসর জারমনি ও ওলান্ডাজ ভাষায় কোরআনের অনুবাদ প্রস্তুত হইবে। মিঃ মালেক হল্যাণ্ড, জারমানী, দেনমার্ক, সুইজারলেণ্ড এবং ফ্রান্স ভ্রমণ করিয়াছেন, তিনি ইহাও বলিয়াছেন যে পশ্চাত্য জাতিগুলির অধিকাংশ ইছলামের প্রভাবে প্রভাবিত। উক্ত আন্দোলন বিশেষ করিয়া জারম্যানী ও হল্যাণ্ডে শক্তিশালী হইয়া উঠিতেছে। অধিক পরিমাণে অমুছলিমগণও ইহাতে সাহায্য করিতেছেন, কেননা তাহাদের দৃঢ় বিশ্বাস বর্তমান ইউরোপের জটিল সমস্যার সমাধান একমাত্র ইসলাম, মিঃ মালেক ইহাও বলিয়াছেন খৃষ্ট-বান্দ এ বিষয়ে অকৃত কার্য প্রমানিত হইয়াছে এবং পশ্চাত্য জাতিকে বিধর্মী ও খোদাজোহী করিয়া ফেলিয়াছে। পশ্চাত্য জাতির ভিতরে ইছলাম সঙ্ঘে যে ভুল ধারণা সৃষ্টি হইয়াছিল, তাহা তিনি স্বীয় বক্তৃতা দ্বারা দূর করিবার প্রচেষ্টার অনেক কৃতকার্য হইয়াছেন।

আহমদীয়া কেন্দ্রে মিঃ মালেকের রিপোর্ট পৌছিবার পর পশ্চাত্য জগতে আরও প্রচার কেন্দ্র খোলার সম্ভাবনা রহিয়াছে ;

আশা আছে মিঃ মালেক কিছুদিন পর আমেরিকা ভ্রমণ করিবেন, সেখানেও আহমদীয়া সম্প্রদায়ের অনেক প্রচার কেন্দ্র আছে।

ভাষা-সমস্যা

সংবাদিকগণের এক সম্মিলনে হজরত আফিকুল মুমেনীন বলেন যে, আমি মনেকরি আনচার ও মোহাজেরগণের মধ্যে পার্থক্য উঠাইয়া দেওয়া এবং আমাদেরকে তদ পরিত্যক্তে পাকিস্তানী বলা উচিত। আমি ব্যক্তিগত ভাবে ইহা আঞ্জাহতায়ালার অমুগ্রহ মনে করি যে, হিন্দুগণ আমাদেরকে মুহলমান মনে করিয়া বাহির করিয়া দিয়াছে, আঞ্জাহ তায়ালার পাকিস্তানে আমাদেরকে হেফাজতের স্থান দিয়াছেন।

ভাষা সঙ্ঘে তিনি বলেন যে নীতি হিসাবে উর্দুকেই আমি পাকিস্তানের রাষ্ট্র ভাষা মনে করি কিন্তু বর্তমান পরিস্থিতিতে ইহা আবশ্যিক মনে করি যে, বাংগালীর প্রতি ভালবাসা ও সহানুভূতি প্রদর্শন করিতে হইবে এবং ভাষার প্রশ্ন উত্থাপন করিয়া অনর্ধক বিবাদে বীজ বণন করা ঠিক নহে।

সংবাদিকের এক প্রশ্নের উত্তরে জেহাদ সঙ্ঘে তিনি বলেন যে, কোরআন করিমে বাহা আছে নিসন্দেহে তাহাই আমাদের ধর্মমত ও পথ হইবে। ইহা উহার মর্ম ও ব্যাখ্যার ভারতম্য হইতে পারে। আমরা মনে করি, জেহাদের অর্ধ শত্রুর আক্রমণ প্রতিহত করা, একবার প্রতিরোধ করে যুদ্ধ আরম্ভ হইলে অগ্রসর হইয়া শত্রুকে আক্রমণ করা আশ্রয়কার একাংশ হইয়া পড়িবে।

পাকিস্তানে মুছলিম রাষ্ট্রগুলির প্রধান মন্ত্রীগণের সম্মিলন সঙ্ঘে তিনি বলেন যে উক্ত কনফারেন্সে সাধারণ বিষয়ে পরামর্শ হইবে। উহার মিমামলা প্রত্যেক রাষ্ট্রের প্রতি প্রযোজ্য হইবে না মোট কথা এ পদক্ষেপ অতি উত্তম এবং ভবিষ্যতে কৃতকার্যতার অগ্রদূত।

আগামী ২৩শে এপ্রিল রংপুর আনজোমানে আহমদীর বার্ষিক জলসা হইবে। সকলই ইহাতে শরীক হইতে চেষ্টা করিবেন।

[সকল প্রবন্ধের মতামতের জন্ত সম্পাদক দায়ী নহেন। 'পাক্ষীক আহমদীর' নাম উল্লেখ করিয়া ইহা হইতে উদ্ধৃত করিতে পারেন।]

Printed at the Muslim Printing Works. and Published by Mvi. Abdul Jabbar Bhuiya
from 4 Bakshi Bazar Road,, Dacca, Editor, G. S. Khadim, B. L.